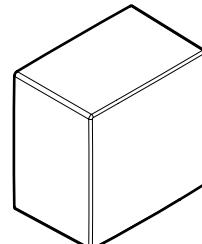
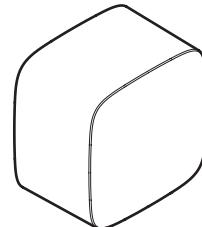


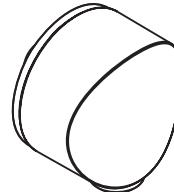
- DE** Montageanleitung
FR Instructions de montage
EN Assembly instructions
IT Istruzioni per Installazione
ES Instrucciones de montaje
NL Handleiding
DK Monteringsvejledning
PT Manual de Instalación
PL Instrukcja montażu
CS Montážní návod
SK Montážny návod
ZH 组装说明
RU Инструкция по монтажу
FI Asennusohje
SV Monteringsanvisning
LT Montavimo instrukcijos
HR Uputstva za instalaciju
RO Instrucțiuni de montare
EL Οδηγία συναρμολόγησης
SL Navodila za montažo
ET Paigaldusjuhend
LV Montāžas instrukcija
SR Uputstvo za montažu
NO Montasjeveiledning
BG Ръководство за монтаж
JP 施工説明書
UA Інструкція по збірці
AR تعليمات التجميع
TR Montaj kılavuzu
HU Szerelési útmutató
HE הוראות הרכבה



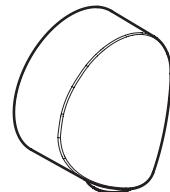
Fixfit Square
26455XXX



Fixfit E
26457XXX

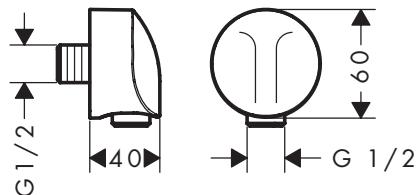


Fixfit S
27456000 / 26453XXX

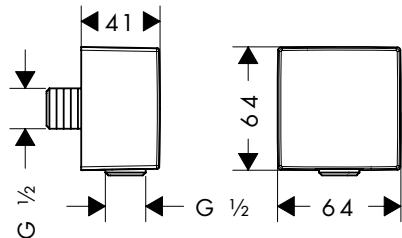


Fixfit E
27458000

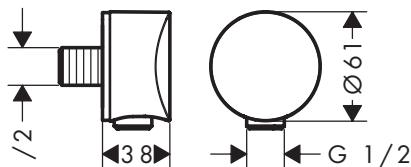
Fixfit 27458000



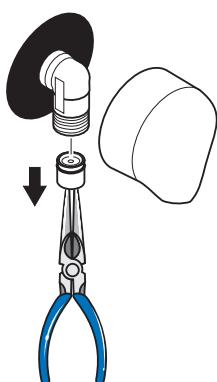
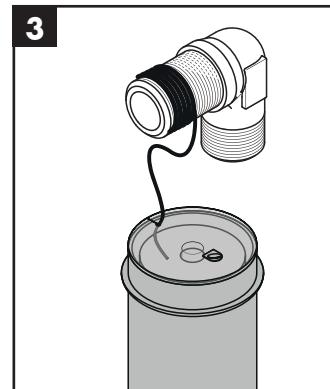
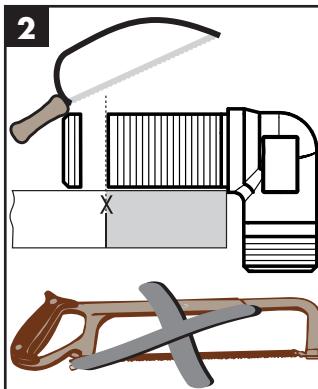
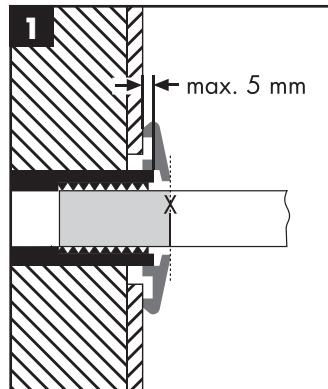
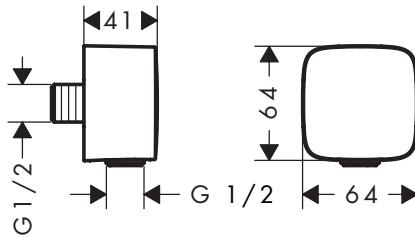
Fixfit Square 26455XXX



Fixfit S 27456000 / 26453XXX



Fixfit E 26457XXX



DE Achtung! Kein essigsäurehaltiges Silikon verwenden!
Eigensicher gegen Rückfließen
Rückflussverhinderer müssen gemäß EN 806-5 regelmäßig in Übereinstimmung mit nationalen oder regionalen Bestimmungen auf ihre Funktion geprüft werden (mindestens einmal jährlich).

FR Attention! Ne pas utiliser de silicone contenant de l'acide acétique!
Avec dispositif anti-retour
Les clapets anti-retour doivent être examinés régulièrement conformément à la norme EN 806-5 ou conformément aux dispositions nationales ou régionales quant à leur fonction (au moins une fois par an).

EN	Important! Do not use silicone containing acetic acid! Safety against backflow The check valves must be checked regularly according to EN 806-5 in accordance with national or regional regulations (at least once a year).	SK	Pozor! Nepoužívať silikón s obsahom kyseliny octovej! Vlastná poistka proti spätnému nasatiu. Pri spätných ventiloch sa musí podľa EN 806-5 v súlade s národnými alebo regionálnymi predpismi testovať ich funkčnosť (aspoň raz ročne).
IT	Attenzione! Non utilizzare silicone contenente acido acetico! Sicurezza antiriflusso La valvola di non ritorno deve essere controllata regolarmente come da EN 806-5, secondo le normative nazionali e regionali (almeno una volta all'anno).	ZH	注意! 请勿使用含有乙酸的硅胶! 自动防止回流 单向阀必须在符合国家或当地的法律的情况下按照EN 806-5定期检查 (至少一年一次).
ES	¡Atención! No utilizar silicona que contiene ácido acético! Seguro contra el retorno Las válvulas anti-retorno tienen que ser controladas regularmente según la norma EN 806-5, en acuerdo con las regulaciones nacionales o regionales (una vez al año, por lo menos).	RU	ВНИМАНИЕ! Не применяйте силикон, содержащий уксусную кислоту. укомплектован клапаном обратного тока воды Защита обратного тока должна регулярно проверяться (минимум один раз в год) по стандарту EN 806-5 или в соответствии с национальными или региональными нормативами
NL	Attentie! Gebruik geen zuurhoudende silicone! Beveiligd tegen terugstromen Keerkleppen moeten volgens EN 806-5 regelmatig en volgens plaatselijk geldende eisen op het functioneren gecontroleerd worden. (Tenminste een keer per jaar)	FI	Huomio! Älä käytä etikkahappoista silikonia! Eitä itsestään paluvirtauksen Vastaventtiilien toiminta on tarkastettava säännöllisesti paikallisten ja kansallisten määräysten mukaisesti (EN 806-5, vähintään kerran vuodessa).
DK	Advarsel! Der må ikke benyttes eddikesyreholdig silikon! Med indbygget kontraventil Ifølge EN 806-5 skal gennmestrømningsbegrensere i overenstemmelse med nationale regler afprøves regelmæssigt (mindst en gang om året).	SV	OBS! Använd inte silikon som innehåller ättiksyra! Självpåtryck mot återflöde Backventilers funktion måste kontrolleras regelbundet enligt nationella eller regionala bestämmelser i enlighet med EN 806-5 (minst en gång per år).
PT	Atenção! Não utilizar silicone que contenha ácido acético! Função anti-retorno e anti-vácuo As válvulas anti-retorno devem ser verificadas regularmente de acordo com a EN 806-5 segundo os regulamentos nacionais ou regionais (pelo menos uma vez por ano).	LT	Dėmesio! Nenaudokite silikono, kurio sudėtyje yra acto rūgšties! Su atbuliniu vožtuvu Atbulinio vožtuvo apsauga privalo būti tikrinama reguliarai (mažiausiai kartą per metus) pagal EN 806-5 arba pagal galiojančias nacionalines arba regioninės normas.
PL	Uwaga! Nie stosować silikonów zawierających kwas octowy! Zabezpieczony przed przepływem zwotnym Zgodnie z normą EN 806-5, krajowymi i miejscowymi przepisami, działanie zabezpieczeń przed przepływem zwotnym musi być kontrolowane (przynajmniej raz w roku).	HR	Pažinja! Nemojte koristiti silikon koji sadrži octenu kiselinu! Funkcije samo-čišćenja Ispravnost nepovratnog ventila mora se redovito provjeravati prema standardu EN 806-5 i u skladu sa važećim propisima (najmanje jednom godišnjem).
CS	Pozor! Nepoužívat silikon s obsahem kyseliny octovej! Vlastní jíštění proti zpětnému nasáti. U zpětných ventilů se musí podle EN 806-5 v souladu s národními nebo regionálními předpisy testovat jejich funkčnost (alespoň jednou ročně).	RO	Atenție! Nu utilizați silicon cu conținut de acid acetic! Asigurat contra scurgere înapoi Supapele antiretur trebuie verificate regulat conform EN 806-5 și standardele naționale sau regionale (cel puțin o dată pe an).

EL	Προσοχή! Μην χρησιμοποιείτε σιλικόνη που περιέχει οξικό οξύ! Περιλαμβάνει βαλβίδα αντεπιστροφής. Οι βαλβίδες αντεπιστροφής πρέπει να ελέγχονται τακτικά ως προς τη λειτουργία τους, σύμφωνα με το πρότυπο EN 806-5, σε σχέση με τους ισχύοντες εθνικούς ή τοπικούς κανόνες (το ελάχιστο μια φορά το χρόνο).	JP 注意! 酢酸系シリコンをご使用にならないでください! 逆流防止処置がされています 逆止弁は、EN 806-5に従って定期的(少なくとも年に1回)に確認をしてください(日本においては関連法規に従ってください)。
SL	Pozor! Ne smete uporabiti silikona, ki vsebuje ocetno kislino! Zaščita proti povratnemu toku Delovanje protipovratnega ventila je potrebno v skladu z EN 806-5 in skladno z državnimi in regionalnimi določili redno testirati (najmanj enkrat letno).	UA Важливо! Не використовуйте силікон, що містить оцтову кислоту! Захист від зворотнього потоку Зворотні клапани необхідно регулярно перевіряти відповідно до EN 806-5 згідно з національними або регіональними нормами (принаймні один раз на рік).
EI	Tähelepanu! Ärge kasutage äädikhapet sisaldavat silikooni! Tagasivooluklapp Tagasisiöögiklappide toimimist tuleb kooskõlas riiklike ja regionaalsete määrustega regulaarselt kontrollida vastavalt standardile EN 806-5 (vähemalt kord aastas).	AR تنبیه! هام! لا تستخدم السليكون الذي يحتوي على حمض! خاصية عدم التدفق العكسي يجب فحص صمام عدم الرجوع بصفة منتظمة وذلك طبقاً للوائح EN 806-5 حسب الموافقة الوطنية أو الإقليمية (مرة واحدة سنوياً على الأقل).
LV	Uzmanību! Neizmantojiet silikonu, kas satur etiķskābi! Drošības vārsti Regulāri jāpārbauda pretvārsta funkcija saskaņā ar EN 806-5 saisībā ar nacionālajiem vai vietējiem noteikumiem (vismaz vienreiz gadā).	TR Önemli! Asetik asit içeren silikon kullanmayın! Geri emme önlüyoruz EN 806-5 ve ulusal standartlar doğrultusunda Çek valfler düzenli olarak kontrol edilmelidir. (en az yilda bir kez)
SR	Pažinja! Nemojte koristiti silikon koji sadrži sirćetnu kiselinu! Zaštita od povratnog toka Ispravno funkcionisanje nepovratnog ventila se mora redovno proveravati prema standardu EN 806-5 i u skladu s važećim nacionalnim ili regionalnim propisima (najmanje jednom godišnje).	HU Figyelem! Ne használjon ecetsavtartalmú szilikon! Visszafolyás gátlóval A visszafolyásgátlók működése a EN 806-5 szabványnak megfelelően, a nemzeti vagy területi rendelkezésekkel összhangban, évente egyszer ellenőrizendő!
NO	Obs! Ikke bruk silikon som inneholder eddiksyre! Egensikker mot tilbakeflyt Funksjonen til returløpssperren skal iht. EN 806-5 og i samsvar med de nasjonale og lokale forskrifter sjekkes regelmessig (minst en gang i året).	HE שובו איסור להשתמש בסיליקון המכיל חומצה! בטעיות מפני דרישה חזרה יש לבדוק את שסתומי האל חזר או אופן קבוע על פי התקנות国家标准 או האזרחות EN 806-5 (פחות אחת לשנה)
BG	Внимание! Не използвайте силикон, съдържащ оцетна киселина! Самозащитен против обратно изтичане Съгласно EN 806-5 функционирането на приспособленията за предотвратяване на обратния поток трябва редовно да се проверява в съответствие с националните или регионални изисквания (поне веднъж годишно).	

hansgrohe